VERORDNUNG (EWG) Nr. 1899/76 DER KOMMISSION

vom 30. Juli 1976

zur Änderung der Anlage der Verordnung (EWG) Nr. 2102/75 zur Feststellung der zur Herstellung von einer Tonne Kartoffelstärke nötigen Menge Kartoffeln

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 2727/75 des Rates vom 29. Oktober 1975 über die gemeinsame Marktorganisation für Getreide (1), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 1143/76 (2),

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 2742/75 des Rates vom 29. Oktober 1975 über die Erstattung bei der Erzeugung für Getreide und Reis (3), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 1862/76 (4), insbesondere auf Artikel 8,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Die in den Artikeln 2 und 3 der Verordnung (EWG) Nr. 2742/75 erwähnten Beträge wurden mit Wirkung ab 1. August 1976 geändert.

Eine Änderung der Beträge in den Spalten 4, 5 und 6 der Anlage der Verordnung (EWG) Nr. 2102/75 des Rates vom 11. August 1975 zur Feststellung der zur Herstellung von einer Tonne Kartoffelstärke nötigen Menge Kartoffeln (5) ist daher erforderlich.

Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Verwaltungsausschusses für Getreide —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Artikel 1 der Verordnung (EWG) Nr. 2102/75 erhält folgende Fassung:

„*Artikel 1*

(1) Die zur Herstellung von einer Tonne Kartoffelstärke nötige Menge Kartoffeln sowie der vom Stärkehersteller frei Fabrik zu zahlende Mindestpreis, die Auswirkung der Erstattung bei der Erzeugung von einer Tonne Kartoffeln und der dem Kartoffelerzeuger zu zahlende Mindestpreis werden, je nach dem Stärkegehalt des Grunderzeugnisses, nach den Tabellen I, II und III der Anlage berechnet.

(2) Die in den Tabellen I und II aufgeführte Erstattung bei der Erzeugung für eine Tonne Kartoffeln sowie der dem Kartoffelerzeuger je Tonne Kartoffeln zu zahlende Mindestpreis werden jedoch am Ende jedes Wirtschaftsjahres entweder bestätigt oder durch andere ersetzt, um jeweils der tatsächlich angewandten Erstattung bei der Erzeugung von Mais Rechnung zu tragen."

Artikel 2

Die Anlage der Verordnung (EWG) Nr. 2102/75 wird durch die Anlage dieser Verordnung ersetzt.

Artikel 3

Diese Verordnung tritt am 1. August 1976 in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 30. Juli 1976

Für die Kommission

P. J. LARDINOIS

Mitglied der Kommission

(1) ABl. Nr. L 281 vom 1. 11. 1975, S. 1.
(2) ABl. Nr. L 130 vom 19. 5. 1976, S. 1.
(3) ABl. Nr. L 281 vom 1. 11. 1975, S. 57.
(4) ABl. Nr. L 206 vom 31. 7. 1976, S. 3.
(5) ABl. Nr. L 214 vom 12. 8. 1975, S. 9.

ANNEXE — ANLAGE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANNEX — BILAG

Poids sous l'eau de 5 050 gr de pommes de terre (en grammes)	Teneur en fécule de la pomme de terre (en pourcentage)	Quantité de pommes de terre nécessaire à la fabrication de 1 000 kg de fécule (en kg)	Prix minimal franco usine à payer par le féculier pour 1 000 kg de pommes de terre (en unités de compte)	Restitution à la production par 1 000kg de pommes de terre (en unités de compte)	Prix minimal à percevoir par le producteur pour 1 000 kg de pommes de terre (en unités de compte)
Unterwassergewicht von 5 050 g Kartoffeln (in Gramm)	Stärkegehalt, in Prozenten, der Kartoffeln	Zur Erzeugung von 1 000 kg Kartoffelstärke nötige Kartoffelmenge (in kg)	Vom Stärkehersteller zu zahlender Mindestpreis frei Fabrik für 1 000 kg Kartoffeln (in RE)	Erstattung bei der Erzeugung für 1 000 kg Kartoffeln (in RE)	Dem Erzeuger für 1 000 kg Kartoffeln zu zahlender Mindestpreis (in RE)
Peso sotto l'acqua di 5 050 gr di patate (in grammi)	Tenore in fecola delle patate (in %)	Quantità di patate necessaria alla fabbricazione di 1 000 kg di fecola (in kg)	Prezzo minimo franco fabbrica da pagare dal fabbricante di fecola per 1 000 kg di patate (in u.c.)	Restituzione alla produzione per 1 000 kg di patate (in u.c.)	Prezzo minimo da percepire dal produttore per 1 000 kg di patate (in u.c.)
Onderwatergewicht van 5 050 gr. aardappelen (in grammen)	Zetmeelgehalte van de aardappelen (in percenten)	Hoeveelheid aardappelen benodigd voor de vervaardiging van 1 000 kg zetmeel (in kg)	Minimum te betalen prijs door de zetmeelfabrikant, franco fabriek, voor 1 000 kg aardappelen (in R.E.)	Restitutie bij de produktie per 1 000 kg aardappelen (in R.E.)	Minimum te ontvangen prijs door de producent per 1 000 kg aardappelen (in R.E.)
Underwater weight of 5 050 g of potatoes (grammes)	Starch content of potatoes (%)	Quantity of potatoes required for the manufacture of 1 000 kg of starch (kg)	Minimum free-at-factory price to be paid by the starch manufacturer for 1 000 kg of potatoes (u.a.)	Production refund per 1 000 kg of potatoes (u.a.)	Minimum price to be paid to the potato producer per 1 000 kg of potatoes (u.a.)
Vægt under vand af 5 050 gr. kartofler (g)	Kartoflernes stivelsesindhold (i vægtprocent)	Kartoffelmængde, der medgår til fremstilling af 1 000 kg stivelse (kg)	Mindstepris frit fabrik, som stivelsesproducenten skal betale pr. 1 000 kg kartofler (i RE)	Produktionsrestitution pr. 1 000 kg kartofler (i RE)	Producentens mindstepris pr. 1 000 kg kartofler (i RE)

I. IRLANDE — IRLAND — IRLANDA — IERLAND — IRELAND — IRLAND

1	2	3	4	5	6
352	13	6 990	24,61	1,55	26,16
354	13,1	6 940	24,78	1,57	26,35
356	13,2	6 890	24,96	1,58	26,54
358	13,3	6 840	25,15	1,59	26,74
360	13,4	6 790	25,33	1,60	26,93
362	13,5	6 740	25,52	1,61	27,13
364	13,6	6 690	25,71	1,62	27,33
366	13,7	6 640	25,90	1,64	27,54
368	13,8	6 590	26,10	1,65	27,75
370	13,9	6 540	26,30	1,66	27,96
372	14	6 490	26,50	1,67	28,17
374	14,1	6 450	26,67	1,68	28,35
376	14,2	6 400	26,88	1,70	28,58
378	14,3	6 360	27,04	1,71	28,75
380	14,4	6 310	27,26	1,72	28,98
382	14,5	6 270	27,43	1,73	29,16
384	14,6	6 230	27,61	1,74	29,35
386	14,7	6 180	27,83	1,76	29,59
388	14,8	6 140	28,01	1,77	29,78
390	14,9	6 100	28,20	1,78	29,98
392	15	6 060	28,38	1,79	30,17
393	15,1	6 020	28,57	1,81	30,38
395	15,2	5 980	28,76	1,82	30,58
397	15,3	5 940	28,96	1,83	30,79
400	15,4	5 910	29,10	1,84	30,94
401	15,5	5 870	29,30	1,85	31,15
403	15,6	5 830	29,50	1,86	31,36

1	2	3	4	5	6
405	15,7	5 790	29,71	1,88	31,59
407	15,8	5 750	29,91	1,89	31,80
410	15,9	5 720	30,07	1,90	31,97
412	16	5 680	30,28	1,91	32,19
413	16,1	5 650	30,44	1,92	32,36
415	16,2	5 620	30,60	1,93	32,53
417	16,3	5 580	30,82	1,95	32,77
420	16,4	5 550	30,99	1,96	32,95
421	16,5	5 510	31,22	1,97	33,19
423	16,6	5 480	31,39	1,98	33,37
425	16,7	5 450	31,56	1,99	33,55
427	16,8	5 410	31,79	2,01	33,80
429	16,9	5 380	31,97	2,02	33,99
430	17	5 350	32,15	2,03	34,18
432	17,1	5 320	32,33	2,04	34,37
435	17,2	5 290	32,51	2,05	34,56
437	17,3	5 260	32,70	2,07	34,77
439	17,4	5 230	32,89	2,08	34,97
441	17,5	5 200	33,08	2,09	35,17
443	17,6	5 170	33,27	2,10	35,37
445	17,7	5 140	33,46	2,11	35,57
447	17,8	5 110	33,66	2,13	35,99
449	17,9	5 080	33,86	2,14	36,00
450	18	5 050	34,06	2,15	36,21
452	18,1	5 020	34,26	2,16	36,42
455	18,2	5 000	34,40	2,17	36,57
456	18,3	4 970	34,61	2,19	36,80
458	18,4	4 940	34,82	2,20	37,02
460	18,5	4 920	34,96	2,21	37,17
462	18,6	4 890	35,17	2,22	37,39
465	18,7	4 860	35,39	2,24	37,63
466	18,8	4 840	35,54	2,25	37,79
468	18,9	4 810	35,76	2,26	38,02
470	19	4 780	35,98	2,27	38,25
472	19,1	4 760	36,13	2,28	38,41
474	19,2	4 735	36,33	2,30	38,63
476	19,3	4 710	36,52	2,31	38,83
478	19,4	4 685	36,71	2,32	39,03
480	19,5	4 660	36,91	2,33	39,24
481,6	19,6	4 640	37,07	2,34	39,41
483,2	19,7	4 635	37,11	2,34	39,45
484,8	19,8	4 620	37,23	2,35	39,58
486,4	19,9	4 610	37,31	2,36	39,67
488	20	4 600	37,39	2,36	39,75
490	20,1	4 590	37,47	2,37	39,84
492	20,2	4 585	37,51	2,37	39,88
494	20,3	4 580	37,55	2,37	39,92
496	20,4	4 575	37,60	2,38	39,98
498	20,5	4 570	37,64	2,38	40,02
500	20,6	4 560	37,72	2,38	40,10
502	20,7	4 555	37,76	2,39	40,15
504	20,8	4 550	37,80	2,39	40,19
506	20,9	4 540	37,89	2,39	40,28
508	21	4 530	37,97	2,40	40,37
509,9	21,1	4 520	38,05	2,40	40,45
511,8	21,2	4 510	38,14	2,41	40,55
513,7	21,3	4 500	38,22	2,42	40,64
515,6	21,4	4 490	38,31	2,42	40,73
517,5	21,5	4 480	38,39	2,43	40,82

1	2	3	4	5	6
519,4	21,6	4 470	38,48	2,43	40,91
521,3	21,7	4 460	38,57	2,44	41,01
523,2	21,8	4 450	38,65	2,44	41,09
525,1	21,9	4 440	38,74	2,45	41,19
527	22	4 430	38,83	2,45	41,28
528,8	22,1	4 420	38,91	2,46	41,37
530,6	22,2	4 410	39,00	2,46	41,46
532,4	22,3	4 400	39,09	2,47	41,56
534,2	22,4	4 395	39,14	2,47	41,61
536	22,5	4 385	39,22	2,48	41,70
537,8	22,6	4 375	39,31	2,48	41,79
539,6	22,7	4 365	39,40	2,49	41,89
541,4	22,8	4 360	39,45	2,49	41,94
543,2	22,9	4 350	39,54	2,50	42,04
545	23	4 340	39,63	2,50	42,13

II. ROYAUME-UNI — VEREINIGTES KÖNIGREICH — REGNO UNITO — VERENIGD KONINKRIJK — UNITED KINGDOM — DET FORENEDE KONGERIGE

1	2	3	4	5	6
352	13	6 990	24,61	0	24,61
354	13,1	6 940	24,78	0	24,78
356	13,2	6 890	24,96	0	24,96
358	13,3	6 840	25,15	0	25,15
360	13,4	6 790	25,33	0	25,33
362	13,5	6 740	25,52	0	25,52
364	13,6	6 690	25,71	0	25,71
366	13,7	6 640	25,90	0	25,90
368	13,8	6 590	26,10	0	26,10
370	13,9	6 540	26,30	0	26,30
372	14	6 490	26,50	0	26,50
374	14,1	6 450	26,67	0	26,67
376	14,2	6 400	26,88	0	26,88
378	14,3	6 360	27,04	0	27,04
380	14,4	6 310	27,26	0	27,26
382	14,5	6 270	27,43	0	27,43
384	14,6	6 230	27,61	0	27,61
386	14,7	6 180	27,83	0	27,83
388	14,8	6 140	28,01	0	28,01
390	14,9	6 100	28,20	0	28,20
392	15	6 060	28,38	0	28,38
393	15,1	6 020	28,57	0	28,57
395	15,2	5 980	28,76	0	28,76
397	15,3	5 940	28,96	0	28,96
400	15,4	5 910	29,10	0	29,10
401	15,5	5 870	29,30	0	29,30
403	15,6	5 830	29,50	0	29,50
405	15,7	5 790	29,71	0	29,71
407	15,8	5 750	29,91	0	29,91
410	15,9	5 720	30,07	0	30,07
412	16	5 680	30,28	0	30,28
413	16,1	5 650	30,44	0	30,44
415	16,2	5 620	30,60	0	30,60
417	16,3	5 580	30,82	0	30,92

1	2	3	4	5	6
420	16,4	5 550	30,99	0	30,99
421	16,5	5 510	31,22	0	31,22
423	16,6	5 480	31,39	0	31,39
425	16,7	5 450	31,56	0	31,56
427	16,8	5 410	31,79	0	31,79
429	16,9	5 380	31,97	0	31,97
430	17	5 350	32,15	0	32,15
432	17,1	5 320	32,33	0	32,33
435	17,2	5 290	32,51	0	32,51
437	17,3	5 260	32,70	0	32,70
439	17,4	5 230	32,89	0	32,89
441	17,5	5 200	33,08	0	33,08
443	17,6	5 170	33,27	0	33,27
445	17,7	5 140	33,46	0	33,46
447	17,8	5 110	33,66	0	33,66
449	17,9	5 080	33,86	0	33,86
450	18	5 050	34,06	0	34,06
452	18,1	5 020	34,26	0	34,26
455	18,2	5 000	34,40	0	34,40
456	18,3	4 970	34,61	0	34,61
458	18,4	4 940	34,82	0	34,82
460	18,5	4 920	34,96	0	34,96
462	18,6	4 890	35,17	0	35,17
465	18,7	4 860	35,39	0	35,39
466	18,8	4 840	35,54	0	35,54
468	18,9	4 810	35,76	0	35,76
470	19	4 780	35,98	0	35,98
472	19,1	4 760	36,13	0	36,13
474	19,2	4 735	36,33	0	36,33
476	19,3	4 710	36,52	0	36,52
478	19,4	4 685	36,71	0	36,71
480	19,5	4 660	36,91	0	36,91
481,6	19,6	4 640	37,07	0	37,07
483,2	19,7	4 635	37,11	0	37,11
484,8	19,8	4 620	37,23	0	37,23
486,4	19,9	4 610	37,31	0	37,31
488	20	4 600	37,39	0	37,39
490	20,1	4 590	37,47	0	37,47
492	20,2	4 585	37,51	0	37,51
494	20,3	4 580	37,55	0	37,55
496	20,4	4 575	37,60	0	37,60
498	20,5	4 570	37,64	0	37,64
500	20,6	4 560	37,72	0	37,72
502	20,7	4 555	37,76	0	37,76
504	20,8	4 550	37,80	0	37,80
506	20,9	4 540	37,89	0	37,89
508	21	4 530	37,97	0	37,97
509,9	21,1	4 520	38,05	0	38,05
511,8	21,2	4 510	38,14	0	38,14
513,7	21,3	4 500	38,22	0	38,22
515,6	21,4	4 490	38,31	0	38,31
517,5	21,5	4 480	38,39	0	38,39
519,4	21,6	4 470	38,48	0	38,48
521,3	21,7	4 460	38,57	0	38,57
523,2	21,8	4 450	38,65	0	38,65
525,1	21,9	4 440	38,74	0	38,74
527	22	4 430	38,83	0	38,83
528,8	22,1	4 420	38,91	0	38,91
530,6	22,2	4 410	39,00	0	39,00

1	2	3	4	5	6
532,4	22,3	4 400	39,09	0	39,09
534,2	22,4	4 395	39,14	0	39,14
536	22,5	4 385	39,22	0	39,22
537,8	22,6	4 375	39,31	0	39,31
539,6	22,7	4 365	39,40	0	39,40
541,4	22,8	4 360	39,45	0	39,45
543,2	22,9	4 350	39,54	0	39,54
545	23	4 340	39,63	0	39,63

III. AUTRES ÉTATS MEMBRES — ANDERE MITGLIEDSTAATEN — ALTRI STATI MEMBRI — ANDERE LID-STATEN — OTHER MEMBER STATES — ANDRE MEDLEMSSTATER

1	2	3	4	5	6
352	13	6 990	24,61	3,22	27,83
354	13,1	6 940	24,78	3,25	28,03
356	13,2	6 890	24,96	3,27	28,23
358	13,3	6 840	25,15	3,30	28,45
360	13,4	6 790	25,33	3,32	28,65
362	13,5	6 740	25,52	3,34	28,86
364	13,6	6 690	25,71	3,37	29,08
366	13,7	6 640	25,90	3,39	29,29
368	13,8	6 590	26,10	3,42	29,52
370	13,9	6 540	26,30	3,45	29,75
372	14	6 490	26,50	3,47	29,97
374	14,1	6 450	26,67	3,49	30,16
376	14,2	6 400	26,88	3,52	30,40
378	14,3	6 360	27,04	3,54	30,58
380	14,4	6 310	27,26	3,57	30,83
382	14,5	6 270	27,43	3,59	31,02
384	14,6	6 230	27,61	3,62	31,23
386	14,7	6 180	27,83	3,65	31,48
388	14,8	6 140	28,01	3,67	31,68
390	14,9	6 100	28,20	3,70	31,90
392	15	6 060	28,38	3,72	32,10
393	15,1	6 020	28,57	3,74	32,31
395	15,2	5 980	28,76	3,77	32,53
397	15,3	5 940	28,96	3,79	32,75
400	15,4	5 910	29,10	3,81	32,91
401	15,5	5 870	29,30	3,84	33,14
403	15,6	5 830	29,50	3,87	33,37
405	15,7	5 790	29,71	3,89	33,60
407	15,8	5 750	29,91	3,92	33,83
410	15,9	5 720	30,07	3,94	34,01
412	16	5 680	30,28	3,97	34,25
413	16,1	5 650	30,44	3,99	34,43
415	16,2	5 620	30,60	4,01	34,61
417	16,3	5 580	30,82	4,04	34,86
420	16,4	5 550	30,99	4,06	35,05
421	16,5	5 510	31,22	4,09	35,31
423	16,6	5 480	31,39	4,11	35,50
425	16,7	5 450	31,56	4,14	35,70
427	16,8	5 410	31,79	4,17	35,96
429	16,9	5 380	31,97	4,19	36,16
430	17	5 350	32,15	4,21	36,36
432	17,1	5 320	32,33	4,24	36,57

1	2	3	4	5	6
435	17,2	5 290	32,51	4,26	36,77
437	17,3	5 260	32,70	4,29	36,99
439	17,4	5 230	32,89	4,31	37,20
441	17,5	5 200	33,08	4,33	37,41
443	17,6	5 170	33,27	4,36	37,63
445	17,7	5 140	33,46	4,39	37,85
447	17,8	5 110	33,66	4,41	38,07
449	17,9	5 080	33,86	4,44	38,30
450	18	5 050	34,06	4,46	38,52
452	18,1	5 020	34,26	4,49	38,75
455	18,2	5 000	34,40	4,51	38,91
456	18,3	4 970	34,61	4,54	39,15
458	18,4	4 940	34,82	4,56	39,38
460	18,5	4 920	34,96	4,58	39,54
462	18,6	4 890	35,17	4,61	39,78
465	18,7	4 860	35,39	4,64	40,03
466	18,8	4 840	35,54	4,66	40,20
468	18,9	4 810	35,76	4,69	40,45
470	19	4 780	35,98	4,72	40,70
472	19,1	4 760	36,13	4,74	40,87
474	19,2	4 735	36,33	4,76	41,09
476	19,3	4 710	36,52	4,79	41,31
478	19,4	4 685	36,71	4,81	41,52
480	19,5	4 660	36,91	4,84	41,75
481,6	19,6	4 640	37,07	4,86	41,93
483,2	19,7	4 635	37,11	4,86	41,97
484,8	19,8	4 620	37,23	4,88	42,11
486,4	19,9	4 610	37,31	4,89	42,20
488	20	4 600	37,39	4,90	42,29
490	20,1	4 590	37,47	4,91	42,38
492	20,2	4 585	37,51	4,92	42,43
494	20,3	4 580	37,55	4,92	42,47
496	20,4	4 575	37,60	4,93	42,53
498	20,5	4 570	37,64	4,93	42,57
500	20,6	4 560	37,72	4,94	42,66
502	20,7	4 555	37,76	4,95	42,71
504	20,8	4 550	37,80	4,95	42,75
506	20,9	4 540	37,89	4,96	42,85
508	21	4 530	37,97	4,98	42,95
509,9	21,1	4 520	38,05	4,99	43,04
511,8	21,2	4 510	38,14	5,00	43,14
513,7	21,3	4 500	38,22	5,01	43,23
515,6	21,4	4 490	38,31	5,02	43,33
517,5	21,5	4 480	38,39	5,03	43,42
519,4	21,6	4 470	38,48	5,04	43,52
521,3	21,7	4 460	38,57	5,05	43,62
523,2	21,8	4 450	38,65	5,07	43,72
525,1	21,9	4 440	38,74	5,08	43,82
527	22	4 430	38,83	5,09	43,92
528,8	22,1	4 420	38,91	5,10	44,01
530,6	22,2	4 410	39,00	5,11	44,11
532,4	22,3	4 400	39,09	5,12	44,21
534,2	22,4	4 395	39,14	5,13	44,27
536	22,5	4 385	39,22	5,14	44,36
537,8	22,6	4 375	39,31	5,15	44,46
539,6	22,7	4 365	39,40	5,16	44,56
541,4	22,8	4 360	39,45	5,17	44,62
543,2	22,9	4 350	39,54	5,18	44,72
545	23	4 340	39,63	5,19	44,82